

参政消息

内部刊物 • 注意保存

• 第0043期 •

新华通讯社编印

1957年4月12日 • 星期五

苏联为加强社会主义法制做了些什么？

【本刊讯】苏联“党的生活”杂志1957年第四期发表了一篇题为“为加强社会主义法制做了些什么”的答读者问的文章，谈到了近年来苏联在加强社会主义法制方面，作了的许多工作和采取的一些措施。现在把这篇文章摘译如下：

加强检察监视

1955年初采取了一系列措施，以进一步巩固社会主义法制和加强检察监视。坚决地谴责了某些工作人员在“地方特殊性”的借口下，打算逃避法律以及干预审讯工作的企图，这种企图破坏了审判员独立的原则和审判员只服从法律的原则。

苏联最高苏维埃主席团1955年5月颁布了“苏联检察监视条例”。这是检察机关活动的准确纲领，“条例”要求检察机关在争取苏联的所有机关、公职人员和全体公民严格遵守法制的斗争中成为有原则的不妥协的机关。

苏联最高检察长和他下属的检察员必须监督正确地贯彻法律。检察员代表国家对法制进行监视，应当及时地采取措施消除一切破坏法律的现象，不管破坏者是谁。

检察员应当受理和审查公民对破坏法律的申诉和控告，采取措施恢复被破坏的法律，保护公民的合法利益，追查破坏法律的责任。

“条例”要求检察员严格地注意不使一个公民遭到非法的、没有根据的刑事控告或其他非法的权利限制。检察员有责监督审讯机关、侦察机关（包括国家保安机关）严格遵守法律规定的审讯工作程序，在这方面检察员的指示是这些机关必须遵守的。

检察员要实行监督，使任何人不经法院决定和检察员批准都不致遭到逮捕，同时检察员必须详细地研究作为逮捕的根据的全部材料，而在必要时亲自讯问将被逮捕的人。检察员监督法制和司法机关做出的判决、决定和裁决，并应当对它们的不合法的及时提出异议。检察机关负责监督拘留所的法制。

改进苏联内务部及其所属机关的工作的措施

1956年秋，采取了改进苏联内务部工作的措施。苏联内务部及其所属机关的主要任务，是维持社会主义秩序和公民安全，全力改进同刑事犯罪的斗争，及时防止和制止刑事犯罪，保证彻底查明一切犯罪。

各州和边疆区内务部所属的局和民警局合并为统一归州（边疆区）苏维埃执行委员会领导的内务局，市和区的民警分局改组为市和区苏维埃执行委员会民警处。

认为劳动改造院继续存在是不合时宜的，因此决定把劳动改造院改组为劳动改造队。苏联内务部和加盟共和国部长会议有责任保证劳动改造机关严格的制度和对被监禁者成功的改造，并且要吸收他们参加对社会有益的劳动。为了加强对劳动改造机关活动的监督，在地方苏维埃执行委员会下设立了由苏维埃、工会和共青团的代表组成的观察委员会。

各共和国部长会议和地方苏维埃执行委员会有责任安置被释放出来的人的劳动就业。

加强审判机关

为了消除审判机关工作领导中的过度集中，和加强加盟共和国在这方面的作用，苏联在去年撤消了苏联司法部，和设在各边疆区和各州的、属于加盟共和国司法部的各局。这样一来就大大扩大了边疆区和各州的法院的权力，这些法院要负责监督人民法院的活动，并且有权对这些法院进行检查。

早在1954年，苏联各共和国最高法院、边疆区和州的法院中设立了主席团，以就地研究监督制度。这些措施加强了地方法院在执行审判监视和对人民法院的工作的监督的作用。

今年2月通过的“苏联最高法院条例”，其目的是进一步加强社会主义司法机关，并且使它们在处理案件的时候严格遵守法制。

为了使各法院划一地使用法律，在审讯实践中一贯遵守“法律是对大家的法律”的原则和撤消不必要的特别法院。苏联在1953撤消了内务部和军队的军事法庭，今年2月下令撤消交通法院。

废除处理案件时非诉讼的特别程序

苏联内务部下的特别会议在1953年9月被撤消。这个会议是根据1934年11月5日的一个决定设立的，它有权以非诉讼程序对被认为危害社会的人采取像流放、驱逐出境和监禁这样一些刑事处罚措施。

对犯某种罪行的人采取某种刑事惩治措施只能根据法院的判决。

早先的立法容许法院在审理国事罪的时候，在诉讼程序方面可以有一些例外。例如，1934年12月“处理关于策划或犯有恐怖行动的案件的程

序”的决议，1934年12月和1937年9月的有关决议，对加盟共和国刑事诉讼法典的修改，确定了在侦察和审理破坏行为和恐怖行动案件方面的特别制度，也就是说：在法庭审理前一书夜把控诉状交给被告，不容许对判决上诉，以及在有关方面缺席的情况下开庭审理案件等等。对这类案件的特殊审理方法，在很多情况下导致了在审讯过程中对法制和被告权利的破坏。

这些决定已经取消了，从而也就恢复了对上述案件侦察和审理的正常程序。有关公民的国事罪的一切案件，除了间谍活动案以外，都不归军事法庭审判，而送交州、边疆区法院和最高法院审判。

取消和减轻某些犯罪行为的刑事责任

苏联在1953年3月决定：“用行政和纪律的措施来代替对某些职务上的、经济上的、生活上的，以及其他危险性较小的罪行的刑事责任，以及减轻个别罪行的刑事责任”。根据这个法令，最近几年来，取消了很多的刑事法律。如：集体农庄庄员没有完成最低限额的劳动日，孕妇因劳动而流产；逃避参加农业工作的动员；擅自乘货车；出售、交换和荒废设备和材料；擅自离开企业和机关以及无正当理由而旷工。

1955年1月规定了对盗卖少量国家和社会财产者采取比较宽的措施。如果是初次盗卖，则判处为期六个月到一年的劳动改造，或剥夺自由三个月，对惯盗则剥夺自由一年到二年。

苏联部长会议1956年9月1日的决议，从铁路，海运，河运，民航工作人员纪律的章程和渔业监督机关的章程中取消把逮捕作为处罚措施的规定。

根据赦免令免除刑事处分

苏联在1953年3月颁布法令，大部分犯人恢复了自由（免罪），其中包括因政治犯罪而被判剥夺自由达五年者。1955年9月，苏联颁布了“大赦在1941—1945年伟大卫国战争时期内同占领者合作的苏联公民”的法令。这个法令还适用于因向敌人投降而定罪的前苏联陆海军的军人。

不以法律作根据，并且违反苏维埃国家的利益的对前战俘和他们的家属的限制被取消了。在被俘和被包围时间，如果不是自动投降，如果军人在被俘期间没有叛国罪行，那末这段时间也都算作军龄或工龄。

对剥夺自由的案件，检查了被控有政治罪的每个人的被判罪是否有根据，以及讨论了把虽然犯了政治性或经济性的罪行，但是并没有对国家和社会造成危险的人加以拘留和监禁是否适宜的问题。检查结果，被错误地判罪的人恢复了自由；没有必要继续加以监禁的人被释放了；被判处不适当的严厉处分的人，他的剥夺自由的期限缩短了，个别被判罪的人在亲属或社会团体的担保下被释放了。

提前释放被监禁的犯人

确定了提前释放十八岁以下的犯人的制度。年龄在十八岁以下因犯罪而被判处剥夺自由的犯人，凡是在监狱里以好的行为证明自己改邪归正和对劳动和学习抱老实态度的人，在他们至少服满法院判定的剥夺自由期限三分之一的时候，可以由法院提前释放，或是缩短刑期。

凡以对劳动的忠实态度和良好行为证实自己有所改正，在服刑至少有三分之二时间的犯人，可以根据法院的决定，有条件地从监狱中提前释放，或是对这些人所判的剥夺自由的处罚可以用其他比较轻的处罚来代替。

加强对社会秩序的保卫

为了加强保护公民的权利和合法利益，使它不受反对社会的分子和罪恶分子的侵害，苏联在1954年4月通过了关于加重在加重情况下的谋杀的刑事责任的法令，容许对这种罪行采取最高刑事处罚——枪决。

俄罗斯共和国在1956年12月通过了关于轻微流氓行为的责任的法令。根据这个法令，因有轻微流氓行为而犯罪的人，按照法庭的法规，要受到三书夜到十五书夜的监禁。所有加盟共和国都已颁布了类似的法令。

为了维护社会法律秩序，苏联法律赋与公民以对流氓、盗匪和其他罪犯采取积极自卫的权利。他们可以用在其他情况上会引起刑事责任，而在击退违法的侵袭时是正当的行动来自卫。实际上已经发生了这样一些情况：侦查机关和法庭没有考虑到这种情况和不顾法律的要求，就使那些必须自卫而抵抗罪犯的袭击而且又没有越出防卫范围的人受到了审讯和判决。有鉴于此，1956年10月23日召开的苏联最高法院全体会议，向法庭发出了关于克服对审理同必须防卫有关的条件时产生的缺点的指示。

扩大各加盟共和国在法制方面的权力

1957年2月苏联最高苏维埃会议通过的关于各加盟共和国可以行使设立加盟共和国法院法以及通过民法、刑法和诉讼法的法律，这在巩固我国的社会主义法制和法律秩序中具有重要的作用。

通过这样的法律，是最近时期以来执行苏共中央所倡议的各项措施的结果，这些措施是为了在苏联国家建设和发扬社会主义民主方面实现民主集中制的原则。

美原子能委员会说

苏联进行了一次规模比以往几次要大的原子爆炸

【合众社华盛顿10日电】美国原子能委员会今天宣布，俄国在它的目前一系列试验中又进行了一次核爆炸。这是在八天中宣布了的苏联第三次核武器试验。

原子能委员会主席斯特劳斯说，“最近一次爆炸的规模比以往几次要大一些。”

日本社会党的“恢复日中邦交运动纲要”

【本刊讯】日本社会党访华亲善代表团已经在11日早晨乘飞机离东京经香港来我国。日本社会党在今年1月印行的一份小册子中，刊载了日本社会党恢复日中邦交特别委员会的“恢复日中邦交运动纲要”。现在摘要刊载如下：

一、恢复日中邦交运动是争取和平和独立的修订和废除不平等条约国民运动之一

这就是说，不仅要在国会里面努力，而且要展开国民运动来努力逐一解决存在于日中两国间的问题；同时要把这些运动和斗争集中于一点，同恢复日中邦交运动结合起来，配合争取和平和独立的斗争，实现这三项：建立社会党政权；恢复日中两国正常邦交；求得日本的独立。

二、个别的问题和解决的办法

1、贸易和经济问题：甲、互相派驻商务代表团的问题：要解决指纹问题，迅速派驻商务代表团。乙、签订支付协定。丙、签订第四次贸易协定：要使日本的五年计划同（中国的）第二个五年计划配合起来，决定长期贸易计划，改善商品分类换货制，改善价格。丁、努力促使巴黎对华贸易管制国际委员会和巴黎统筹委员会放宽和撤销禁运限制。戊、开辟海空航线。己、互相开设领事馆。庚、互相再次举行商品展览会，并使它成为常设机构。

2、交流科学技术，并签订协定。

3、促使渔业协定从民间协定改为政府协定。

4、签订交换气象情报协定。

5、执行文化协定和扩大文化、体育等方面的交流。

6、签订邮政协定。

7、撤销日中两国间的旅行限制，使交通自由化。

8、邀请红十字会代表、北京市代表、妇女代表等中国各界代表访问日本。

9、送回中国殉难烈士遗骨和把在华日本人遗骨送回日本。

自1952年以来，日中两国国民就这些问题签署的协定和声明已经超过了二十项。同时使民间团体的谈判成为有政府机关参加的谈判，把民间协定逐步改为政府协定，已经成为紧急的任务，并且也已经到了能够这样做的阶段。

即使政府同政府还没有建立外交关系，也可以由政府同政府签订贸易协定。而且，在恢复邦交以前，在一个国家分裂为两部分的情况下，在这两方面设立领事馆的例子，也是很多的。

上述每一个问题都是政治问题，也是日本的对华问题。为了解决这个问题，当然要在国会进行活动，同时也需要依靠全国人民的力量来加以推进，而组织这种力量和这种运动，使其成为国民运动，是党的任务。

恢复日中邦交运动同争取解决个别问题的运动分开，自然不能成为各阶层人民的运动，但是光靠解决这些个别问题，也不能恢复日中邦交。一定要十分鲜明地提出恢复日中邦交这一最后目标和口号，可是，仅仅提出恢复日中邦交的口号，不能使运动成为群众性的运动，也很难成为国民运动。要想争取群众，并把中小企业家和所谓实业界、自由民主党的相当多的一部分人士吸引过来，展开国民运动，除了使这个运动同每一个有利害关系的和上述个别的问题联系起来以外，没有别的办法。

三、和各个同日中问题有关的团体的关系——在组织方面

同日中问题有关的团体有十多个。把恢复日中邦交作为本身的任务并以此命名的团体有两个：日本友好协会的恢复邦交委员会、恢复日中日苏邦交国民会议。但是，如果按照前面所说恢复邦交运动必须同争取解决许多个别问题的运动结合起来的观点来看，就必须同国会议员促进日中贸易联盟、日本国际贸易促进协会、日中输出入协会等贸易团体保持密切关系，而且，同文化会议、慰灵实行委员会以及其他团体，也是一样。党不应该以党的名义参加上述团体虽然是个问题，但是，只要党想要推进恢复日中邦交的国民运动，至少党员就应该按照党的方针参加上述团体。

为了推进国民运动，党必须同工会、农民协会实行合作。

四、运动的各种形式

1、以县、市（镇、村）为中心的地方上的各个地区的活动

党的支部、支部联合会要同地方议员促进国际贸易联盟、日中友好协会支部实行合作，在当地进行下述活动：甲、在地方议会内部和以议会为中心的活动。乙、提倡并推进适应那一地区情况的运动，使这些运动同恢复邦交运动结合起来，例如：开辟定期航线、举办商品展览会、邀请中国代表。丙、深入工会、农民团体、妇女和青年运动的地区性活动。丁、举行座谈会、演讲会、电影放映会等。戊、同“五一”劳动节大会和其他群众集会结合起来。己、同日常斗争和其他国民运动结合起来。

2、在国会和中央方面的活动：甲、国会里的活动；乙、同那些同日中问题有关的团体合作；丙、同群众团体合作，向群众团体和群众集会提出恢复日中邦交问题；丁、发展国民运动组织，并在其中进行活动；戊、邀请中国代表；己、派遣代表去中国。

3、全国性活动：甲、同国会议员促进日中贸易联盟、日中友好协会、贸易团体、文化会议等团体实行合作，派遣主讲者，推进地方活动；乙、用电影、幻灯、印刷品等进行宣传；丙、结合其他国民运动，展开签名运动。

4、国际性活动：甲、把提出撤销巴黎对华贸易管制国际委员会和巴黎统筹委员会的禁运限制、中国参加联合国等等问题的方法具体地考虑成熟以后，向亚洲社会党会议、亚洲国家会议、亚非会议等等会议提出议案；乙、作为联合国议案，向国际舆论发出呼吁。

由于我国在东南亚的威信日增

美国新闻署官员主张加强对亚洲的反共宣传

【美联社华盛顿10日电】美国新闻署远东分署署长海立尔对国会说，中国共产党人已经把它们的策略由恐怖和侵略转变为在亚洲自由国家进行“投票的革命”。

海立尔3月4日在众议院拨款小组委员会的一次秘密意见听取会上说：“共产党人在丛林里战争中失败以后，已经转移到大路上。”他的证言是在星期三公布的。

他说，各当地共产党正在渗入右倾的和左倾的新政府，从事莫斯科和北平密切配合的行动。

他为1958年财政年度美国新闻署的一千三百万美元的预算进行了辩护，本年度的开支是一千零六十八万五千九百九十八美元。

海立尔列举了一些例子，说明共产党中国的宣传计划取得的进展。他说，在书籍方面，他们通过香港运入东南亚的书籍增加了，在1955年为一千万册，到1956年增加为两千四百四十万册。他说，北平电台用十三种亚洲语言和英语以各种波长进行广播。它的广播时间已经由1955年的一百三十六小时增加到1956年的两百一十六小时，“而且还在增加”。

海立尔说，美国新闻署希望对此进行反击，办法是加紧出本地的电影，增加本地生产的展览品，建立英语教学计划，增加翻译作品，增加期刊、小册子和书籍的发行量。

【路透社华盛顿10日电】美国新闻署在极力劝告住在东南亚的华侨依附台湾而不要依附共产党中国。

美国新闻署远东分署署长海立尔告诉众议院拨款小组委员会说，共产党中国“像一只大猛禽一样，飞翔在上空，想要支配远东地区的人们的思想和行动……共产党中国的领袖是亚洲人。他们知道如何打动亚洲人的心。这就使我们的任务大为复杂了”。

海立尔说，共产党中国在极力争取散居在整个东南亚的一千万到一千二百万华侨。

海立尔说，虽然这些华侨中有许多人不愿意接受共产党，可是由于“他们自己在他们所居住的国家里是外国人并且由于他们在许多场合下不能够和那些国家的人民在一起，他们就几乎被迫依附外界的某些东西。这就是我们努力宣传台湾的成功作为中国的代替者以便让他们有所寄托的原因之一”。

【美新处华盛顿电（原电无日期）】据美国新闻署署长拉森说，最近的一些国际事件已经使美国执行国外新闻计划的机会和需要大大增加。

拉森参加了众议院拨款小组委员会关于1958财政年度美国新闻署预算的讨论。他说，匈牙利事件、进攻埃及事件、整个中东的事态发展这些情况，强调说明了美国新闻署计划的必要性，并且增加了新闻署在各国人民中间扩大工作对象的机会。

他说，苏联和它的卫星国家内的纷扰迹象，也使新闻署负担了一种“沉重的责任要继续向这些国家的人民提供关于世界大事和我们对他们的政策的真相的直言无隐的确实说明”。

美国新闻署1958年财政年度的预算要求比拨给本财政年度的数目多二千七百万美元。提出来的这个预算规定设立估计有一万二千六百二十四处办事处，比今年所要求的多五百零八处。

倫敦人士認為

对华貿易限制將在7月以前修改

【法新社伦敦10日电】伦敦的消息灵通人士今天认为，在艾森豪威尔总统在华盛顿发表声明以后，目前对共产党中国的贸易禁运大概要在今年7月以前加以修改。艾森豪威尔今天在记者招待会上发表声明，表示他赞成放宽目前对中国的贸易限制。

一些时候以来，英美两国政府已经就这个问题进行商谈，人们认为，“巴黎对华贸易管制国际委员会”不久将在巴黎讨论这个问题。

消息灵通的英国人士说，英国政府决心要使共产党中国在贸易问题上同其他共产党国家处于平等地位，并且将反对美国的这种建议：在放宽对中国的贸易管制的同时，应当加紧限制同苏联和东欧共产党国家的贸易。

【合众社华盛顿10日电】今天获悉，美国初步计划不久开始和英国、日本以及其它十二个国家商谈是否要增加盟国同共产党中国进行的非战略物资贸易的问题。

最近的百慕大会谈中讨论了对赤色中国的贸易问题。在6月间岸信介来这里访问艾森豪威尔的时候，将会再次提出这个问题。

政府还可能发现美国商人要求允许和红色中国进行一些贸易的压力愈来愈大。实业家福特第二和美国商会主席科尔曼已经表示赞同美国和共产党中国进行一些非战略物资贸易。参议院民主党领袖曼斯菲尔德说：这个

（下转第三版）

(上接第二版)

问题是“我愿意研究”的一个问题。民主党参议员汉弗来建议政府“一次进行一件事”。他说：政府应该首先结束和波兰就美援问题进行的谈判，然后再处理红色中国问题。

【路透社华盛顿10日电】美国商务部长威克斯说，他将提出一张据他说正在考虑可能取消或放宽管制的与中国进行贸易的货单——除非色被认为是秘密的话。

威克斯先生说，美国在与希望跟中国共产党人进行更多贸易的盟国讨论时，唯一能够使用的办法是“道义上的劝告”。

【法新社巴黎10日电】今天这里获悉，前法国总理富尔将在下月访问共产党中国。接近富尔的人士说，富尔是应中国共产党当局的邀请去北京的。

【合众社东京9日电】日立造船公司总经理松原与三松——日本造船业的重要人物之一——今天在日的英文“日本时报”上发表了一篇特约稿。松原（他在中国大陆各地进行了一个月旅行后刚回来）说，“尽管有巴黎对华贸易管制国际委员会（中国贸易调整委员会）的限制，英国和西德正在通过统筹委员会的特许和其它措施向中国输出船只和运输装备，相当猛烈地打进赤色中国。”

他说，“我们在赤色中国看到了大量的从英国和西德进口的机器和铁路车辆。”由于日本落在西欧国家的后面，“……它将在那个国家的工厂装备和机器开辟市场方面遭到重大的困难。”

他说，“赤色中国希望向日本出口铁矿砂、煤等，以换取日本的发电厂设备、水泥和海运。”

松原在他今天的报告中另外说到这几点：今天共产党中国的工业水平大致和四十年前日本的水平相仿，“今后若干时期中日两国间看来不会发生工业竞争。”如果中国明年开始的第二个五年计划进行得顺利的话，那末日本很少有得到共产党中国要求供应轻工业品和消费品的希望。日本可以把共产党中国当作一个销售重工业和化学工业品的巨大的潜在的市场。

俞鴻鈞報告蔣幫“施政”計劃

說要加強美蔣合作和打擊中立主義

【中央社台北9日电】行政院长俞鸿钧9日在立法院秘密会议上报告行政院四十六年度的施政计划如下：

民国四十六年度是建设台湾，准备反攻的程序上重要的年头，在这一年，我们要根据建军的既有成就，进行更高标准的军事动员与反攻战备。

要展开第二期经济建设计划。我们要加强中美合作，在亚洲地区发动打击共匪政治与经济的渗透。为了发挥民主宪政的力量，除了继续推进台湾省地方自治，完成第三届省议员及县市长选举外，尤须加强海内外团结，扩大反共阵营。

现在将各部门工作重点分述如次：

第一，军事方面——我们要从稳定前线、安定台澎中同时进行反攻战备的进一步推展。为提高国军战力，促进国军现代化，要增强作战设施，加强各兵种与联合作战的训练。刷新三军装备，陆军方面除增强火力、机动力外，要向原子防护及其实验编制方向迈进。空军方面，要加速喷气机的补充与更换。海军方面，要努力补充新型舰艇。为求有效支援作战，充实兵员与后备兵储训工作将加紧进行。后勤制度将力求健全、灵活。我们并要采取更积极的措施，来发展大陆内部的反共组织，支援大陆同胞的反暴革命。

第二，外交方面——我们要确保中华民国在联合国及其他国际组织中的合法地位，以防匪伪混入联合国及扩大国际间的承认，在这目标下要加强中美合作，努力争取友国，并借此促进自由国家尤其亚洲各友邦抵抗国际共产侵略的团结。一方面强化集体安全制度，一方面鼓舞支援铁幕内反暴运动，期能造成有利于我的国际形势。在外交争取主动与扩展，密切注意与揭穿中立主义的动向。我们的外交业务并将配合扩展对外贸易与团结海外侨胞的努力，以打击共匪的政治与经济性的渗透活动。

第三，政治方面——扩大反共阵营与加强精神动员，是当前加强政治号召的急务。前者我们继放宽台湾地区出入境的管理后，谋凝结海内外反共、非共力量，创造中兴局面。后者整饬政治风气与社会风气的工作要切实规划实施。

第四，经济方面——第二期经建四年计划已开始实施，我们必须努力改善工业环境，改进外汇贸易管理，并建立健全的金融体系。对货币发行与信用作机动调节，以求更有效地吸引侨资、外资及促进出口。美援运用必须求其能与我计划经济建设取得配合，今后经济建设的推进将更注重与财政需要的协调，而财政更须全力支持军事发展的需要。现在反攻复国时机已日益接近，战时经济的动员极为重要，因此有关战略物资的管理，民生日用品的储备以及物价的稳定等都要随时注意。台湾横贯公路的开筑以及东部交通的整修也要加速进行，并加强邮电设备，配合军事需要。

第五，教育文化方面——今后教育设施将以民族精神教育、科学教育及生产教育为重。高等教育方面，博通与专精兼筹并顾，尤其着重原子能研究。

第六，侨务方面——我们将加强辅导华侨经济事业，发展华侨文教事

业，并借此加强侨胞反共团结，增进海内外联系，以打击共匪统战阴谋，尤将通过外交途径及加强侨胞与当地人士的合作，力求维护侨胞权益。至促进侨胞与台湾间的贸易关系，鼓励华侨回国投资及侨生返国升学等也将尽量推展。

前美犯梅保罗获释出狱后决定留在中国

【法新社纽约8日电】美国基督教信义会星期一晚上宣布，它已经收到梅保罗牧师的辞职书。梅保罗在因为在共产党中国犯有“违反治安的行为”，而服了五年刑期以后，最近才从一个中国监狱里释放出来。

梅保罗决定在服满刑期以后留在中国。在他给美国基督教信义会的辞职书里说，作为中国人民的一个朋友，他认为留下来同中国人民一同工作是一件好事情，不管美国同共产党中国有没有外交关系。

約旦首相辭職

【合众社安曼10日电】纳布西首相在同受过英国人教育的国王侯赛因在关于约旦在东西方之间的地位问题上长期关系紧张以后，已经在今天辞职。纳布西说，二十二岁的国王曾经要这个亲埃及的政府提出辞呈。侯赛因国王立即接受了纳布西的辞职。

这里流传的消息说，侯赛因一直在设法同纳赛尔、库阿特利和沙特国王商谈艾森豪威尔关于中东的主义问题。

【美联社贝鲁特10日电】在贝鲁特，人们认为，国王和纳布西预先达成秘密协议，采取这种行动来消除在这个沙漠小国发生的严重骚乱。预料侯赛因可能请求纳布西组织另一个内阁，但是要排除两个可疑的左派内阁大臣。这两个左派阁员是外交国务大臣里马维和农业大臣萨勒。里马维是阿拉伯复兴党党员，他曾经否认他是一个共产党员，可是有些观察家认为，他的言行比一个公认的共产党人萨勒更像一个共产党人。这两个人都在人民当中，特别是在占人口二分之一以上的巴勒斯坦难民当中享有强烈的支持。

【法新社巴格达10日电】巴格达电台今晚称赞约旦侯赛因国王解除首相纳布西的职务，因为纳布西不顾国王要他去为反对共产党渗入约旦而斗争的命令，而对共产主义执行一种宽大的政策。

巴格达的外交界人士今晚认为，侯赛因国王解除纳布西职务的行动是走向增加约旦和美国之间合作的一步。

【合众社贝鲁特10日电】今天约旦首都安曼同外界的电讯交通已经断绝，但是据悉，军队已经在这个国家的所有主要公路上安置了路障。军队是不是会支持这位二十二岁受英国教育的国王来对付左翼分子还无所悉。但是，军队在危机中处于举足轻重的地位是最明显的。

这次危机是由纳布西坚持要同俄国建立外交关系造成的。国王直截了当地拒绝采取这一行动。尽管这位国王和埃及总统纳赛尔在某些政策上有所冲突，但是据信在驱逐纳布西的斗争中这位国王可能得到了纳赛尔的支持。

纳布西是一个政治家，他可以号召群众。他去年就这样做过，当时有成千上万的阿拉伯人发动骚乱反对巴格达条约，破坏了价值成百万美元的外国财产。现在要调动军队才能制止反对驱逐纳布西的类似示威。这就是为什么看来军队是目前危机中的一个重要因素的缘故。一般认为，军队是效忠国王的，但是没有人确实知道这一点。

叙報報道叙總理表示將接待理查茲

【法新社大马士革10日电】亲社会党的报纸“舆论报”今天报道，叙利亚总理阿萨利在接见记者的时候说，政府将“好意地接待”艾森豪威尔总统派到中东的特使理查兹。他不知道理查兹将在什么时候访问叙利亚。

外交部长比塔尔对同一家报纸的记者说，他认为阿拉伯国家首脑会议应当在总统特使结束他对中东的访问以后再举行，“因为会议的议程主要是同访问的结果有关的”。

【美联社纽约3日电】“生活”杂志星期三说，在阿拉伯世界中，苏联的威胁在叙利亚是最尖锐的。这篇文章说，“叙利亚的危险”可以通过叙利亚的三位最激烈的反西方人士的个性部分地得到解释。

他们是：议员、自己承认是共产党人的巴格达什；议员、阿拉伯复兴社会党领袖胡拉尼；陆军情报处长萨拉杰中校。

这篇文章认为：这三个人每一个人都有很大的势力，在今天的叙利亚，他们都想做同一件事情——反对西方。

文章说，一些阿拉伯国家向莫斯科靠近“看样子主要不是真正受了俄国宣传的影响，而是表示阿拉伯厌恶西方的一种方式”。

泰國副司法部長希望乃比里回國

【本刊讯】曼谷消息：据暹罗“群众报”6日报道，泰国副司法部长乃良·猜耶干5日向该报记者发表谈话，表示希望泰前总理乃比里·拍依荣返回祖国。

同乃炮有密切关系的乃良说：“我认为，乃比里应当回到泰国来，以便继续为国家效劳。至于害怕不安全，我认为，那是他自己的疑虑，目前

(下转第四版)

(上接第三版)

肯定地没有谁想杀害乃比里，在现在杀人是一件不容易的事，这不会有任何益处”。

乃良又说：“如果乃比里回来，将是有利于现政府和泰国政治局势的，首先，‘变政团’政府将可以终止这样的猜疑，即乃比里在国外搞政治活动；其次，重要人物远居异地，也引起了各种各样的是是非非的批评。此外，乃比里的党羽也将可停止希望乃比里在外寻隙以便争回权力。重要人物之间的分裂也可因此而告结束”。

乃良认为，乃比里所牵涉的“皇宫叛变案”，在受审讯后如果没有根据就可释放，而在洗刷了过失以后，就可能参加政府工作，为国家效劳。

这位副司法部长指出，责成·拍依荣夫人的回国，显示泰国政治局势已开始趋向缓和，同时显示泰国的重要政治家可能回转头来合作，为国家服务。另据报纸报道，责成夫人在4、5日两天都受到公安局的传讯，借口说她到过中国，因而违反了“防共条例”。

又据“中原晚报”4日援引接近人士透露，泰国现政府是不阻挠乃比里返国的，但是乃比里必须像普通人一样受警方审讯。

消息说：奎披汶对责成夫人回国的消息特别注意。一般认为，乃比里是否能在短期内返国，将取决于奎披汶和“变政团”的态度。

(编者注：乃比里于1932年在知识分子、公教人员和少壮军人支持下发动政变，把君主专制改为君主立宪政府，并自任国务院总理。1947年奎披汶夺取政权后，他即流亡国外。现在留居我国。他曾于1954年7月29日在我“人民日报”发表题为“日内瓦会议和泰国的前途”一文，认为泰国要获得完全的独立自主，必须反对追随美国的政策，而执行和平共处五项原则。)

澳总理和自由党議員 抨击美国在中东使英法丢脸

【合众社堪培拉9日电】孟席斯总理今天在外交辩论时说：联合国干涉中东，即无益于世界正义，也无益于持久和平。“联合国的干涉削弱了英法，并且使英法丢脸。这两个国家是北大西洋公约组织不可缺少的成员国，削弱它们，就是削弱整个自由世界。”

自由党议员唐纳指责说，联合国甘愿破坏自由世界的利益。

唐纳在激烈攻击美国时说，美国用卑鄙的方法处理中东问题，使它的最大的盟国英国丢失面子。他说：“美国由于它近视的政策在中东出卖了它的朋友。驻在中东的联合国警察部队是滑稽歌剧中的汽枪队。假如当地有一个纳赛尔要把巴拿马运河收归国有化的话，美国是否会把这个问题提交联合国并且允许一个滑稽歌剧中的汽枪队去接管呢？不会的，美国将会插手进去，用武力重新占据它。”

唐纳说，艾登在运河问题上的行动将会由时间来证明是一个“明智的行动”，即使在执行方面有些欠妥之处。

南越华侨反对入南越籍

【法新社西贡9日电】西贡的数千华侨今天列队经过中国国民党公使馆，公使馆贴出了国民党中国最近对南越政府的国籍法所提出的抗议的全文。

根据该法条文，所有在南越出生的华侨必须取得越南国籍，并且必须在昨天以前办完必要的手续。

到现在为止，估计是在南越出生的四十万华侨中只有几千人按照国籍法办了手续。

在中国国民党公使馆贴出的抗议书中，台北政府说，南越政府对于实施这个法令所可能引起的“不愉快的后果”应该负全部责任。

【合众社西贡9日电】尽管南越政府试图

限制华侨的商业活动，在西贡的一个满是中国店铺(越南已经规定这些店铺必须交给越南人管理)的地段，国民党中国控制的交通银行仍然在建造一所新的分行。

银行的扩充突出地说明了在许多华侨中间存在着的那种心情，就是他们将能够挨过越南的各种限制性的法令。对于这些法令，台湾的国民党中国政府已经抗议过。

中国公使馆对合众社记者说，它认为乡村地区的政府官员们比首都的官员更加积极地使华侨登记为越南公民或者放弃那些被禁止的行业。

美共紐約州党代表大会

通过关于苏联的犹太人問題的決議

【本刊讯】纽约“工人日报”4月4日发表了纽约州共产党代表大会在4月2日通过的关于苏联的犹太人问题的决议，摘要如下：

一、苏联有三百万犹太人，美国有五百万犹太人，对于苏联的犹太民族来说，列宁主义的民族政策创造了空前未有的成果。反犹太主义被宣布为非法，苏联共产党和政府发动了一场积极的斗争，来把它铲除掉，并且毁掉它在沙皇社会制度的阶级关系中的根子。犹太人作为个人赢得了公民的平等权利，并且在苏联生活的各个方面得到了前所未有的机会。

苏联对犹太人的政策赢得了全世界千百万人的钦佩和爱戴。为了那些希望在社会主义基础上建立一个犹太国家的人，苏联政府划出了比罗比疆地区并且在1920年代后期开始帮助那些希望这样做的犹太人。当第二次世界大战在1939年爆发的时候，苏联政府接收了数十万成群越过它的边境的犹太难民，并且把他们从希特勒的消灭计划下解救出来。现在苏联的犹太居民在欧洲是最多的，达到二百五十万人以上。

二、在苏联共产党第二十次代表大会上以及在此以后透露，关于民族问题的列宁主义政策发生了大俄罗斯沙文主义的严重偏差。受到严厉打击的便是犹太民族。

在第二次世界大战以后比罗比疆地区以外的所有犹太人的非宗教性机构和组织遭到解散，并且取消了表现文化的手段，在比罗比疆地区，他们的犹太文化生活也受到了这种行政措施的不利影响。犹太人学校遭到封闭。意第绪文(犹太语的一种)和俄罗斯文—犹太文报纸停止出版。意第绪文出版机构停止工作。意第绪语剧院遭到解散。犹太人反法西斯委员会在1948年突然奉令解散。

有教养的犹太人，其中许多是有着国际声誉和受到拥戴的人，都被不公正地和秘密地处死。其他许多人遭到了迫害，被投入监狱。

三、苏共第二十次代表大会的揭发所引起的痛苦中令人感到鼓舞的是这个事实：苏联共产党本身最后揭露了错误和罪过，决定在一切问题、包括民族问题上要恢复列宁主义的政策。大会以后，开始有了改进的表现。据苏联外面的共产党报纸报道，被不公正处死的那些人的名誉已经开始恢复了。

有很多城市中举行了犹太音乐的多样化音乐会，上演了犹太文学作品，并且举行了犹太文学作品背诵和朗诵会，这一切都吸引了满座的听众，这说明了他们热切希望重建犹太文化机构的愿望。一个业余的意第绪语合唱团和戏剧团已经开始排演意第绪语歌曲和独幕剧。在宗教方面，已经在莫斯科开办了一个拥有十位学生的犹太法师学校，并且已经重新发行了希伯来语祈祷书。

四、在1956年6月，一位美国进步的犹太文化领袖接到苏联作家协会负责人的通知说，已经订出恢复犹太人文化生活的计划，苏联政府还将发表一项为反对反犹太主义而斗争的声明。

但是，到1957年3月底，这些计划没有一项完成。没有公开宣布恢复和重建犹太文化生活的计划，这个事实增加了犹太人和其他具有民主思想的美国人和工人阶级各个部分的不安。

五、决议最后说，由于社会主义的敌人竭力歪曲在苏联的犹太人问题以达到冷战的目的，苏联政府要是发表一项关于犹太文化的遭遇和如何正在和将要克服在执行这个问题上所犯的错误的声明，在其他国家中所有关心这个问题的人都会因此感到鼓舞。这样将提高苏联不但作为犹太人民而且作为黑种人民和全体被压迫人民的灯塔的作用。

【美新处华盛顿5日电】据联邦调查局

(编者注：联邦调查局属于美国司法部。它的职权名义上是调查有关国内安全的间谍、破坏、叛国等罪行，但是，实际上是专门对付共产党的特务组织。)局长胡佛说，1956年是美国共产党的“一个混乱时期”，它的党员减少了14%以上。联邦调查局局长估计共产党员人数为一万七千三百六十人，一年前是两万零二百八十九人。他认为，党员减少的原因一部分是由于反斯大林运动。

胡佛说，广泛地公布苏联领袖赫鲁晓夫在1956年2月发表的攻击斯大林的讲话在美国共产党中间“造成了惊人的混乱情况，最后在对反斯大林运动中应该采取的态度问题，以及党的其他重大问题上造成了最高级方面的非常严重的派系之间的纠纷”。胡佛的看法是在1月30日向众议院拨款委员会提出的証词中提出的。今天公布了这篇証词。

国际新闻社报道

苏联贊同美国关于裁减常规军备25%的建議

【国际新闻社伦敦9日电】美国裁军代表团今天报告说，它认为它同苏联在裁减常规军备问题上接近达成协议。

这个报告是在苏联代表佐林出乎意料地接受美国代表史塔生最新的建议后发表的，史塔生的建议说，美国愿意在一项两阶段计划中把非核武器军备裁减25%，如果其他大国也这样做的话。一位消息灵通的美国官员说，“这是十一年当中我们在裁军问题上意见最接近的一次”。

据说佐林本人说史塔生的建议是值得认真考虑的一个“重要步骤”，又说，这个建议“看样子”给裁军问题僵局“打开了门径”。

佐林曾经在昨天的联合国裁军小组委员会会议上问史塔生，美国是否能够把把武装部队人数减至二五〇万人和把军备裁减10%的第一个步骤更前进一步。

史塔生回答说，他准备向美国建议，在采取第一个步骤以后立即采取另一个裁军措施，裁减15%，而总共比原来规模裁减25%。

史塔生谈的是裁减军备，不是谈裁减人数，但是另一方面，他指出，他在他的裁减15%的第二个步骤中，并没有具体说明不裁减武装部队人数。

【路透社伦敦10日电】了解现在这里举行的联合国裁军小组委员会会议情况的西方人士说，法国代表莫克不同意史塔生提出的关于裁减常规军备的建议，据说他要求对这个问题采取一项新的办法。

史塔生在最近一次会议上建议在达成裁军协定后的第一年，裁减军备10%，在第二年再裁减15%，这样，在两年中一共裁减25%。

这位人士说，莫克说大家应当首先确定每个国家需要多少军备。然后每个国家应当把它的军备，而不公是现役兵员，裁减到那个水平。

某些国家——据说他没有提到名字——拥有的军备比它们的军队需要的军备要多得多。如果它们光以它们的军备进行比例裁减——如史塔生建议的那样——那么它们的军备仍旧比其他国家多，而且能够迅速地召回预备役人员来使用这些储存的军火。

(上接第三版)

肯定地没有谁想杀害乃比里，在现在杀人是一件不容易的事，这不会有任何益处”。

乃良又说：“如果乃比里回来，将是有利于现政府和泰国政治局势的，首先，‘变政团’政府将可以终止这样的猜疑，即乃比里在国外搞政治活动；其次，重要人物远居异地，也引起了各种各样的是是非非的批评。此外，乃比里的党羽也将可停止希望乃比里在外寻隙以便争回权力。重要人物之间的分裂也可因此而告结束”。

乃良认为，乃比里所牵涉的“皇宫叛变案”，在受审讯后如果没有根据就可释放，而在洗刷了过失以后，就可能参加政府工作，为国家效劳。

这位副司法部长指出，责成·拍依荣夫人的回国，显示泰国政治局势已开始趋向缓和，同时显示泰国的重要政治家可能回转头来合作，为国家服务。另据报纸报道，责成夫人在4、5日两天都受到公安局的传讯，借口说她到过中国，因而违反了“防共条例”。

又据“中原晚报”4日援引接近人士透露，泰国现政府是不阻挠乃比里返国的，但是乃比里必须像普通人一样受警方审讯。

消息说：奎披汶对责成夫人回国的消息特别注意。一般认为，乃比里是否能在短期内返国，将取决于奎披汶和“变政团”的态度。

(编者注：乃比里于1932年在知识分子、公教人员和少壮军人支持下发动政变，把君主专制改为君主立宪政府，并自任国务院总理。1947年奎披汶夺取政权后，他即流亡国外。现在留居我国。他曾于1954年7月29日在我“人民日报”发表题为“日内瓦会议和泰国的前途”一文，认为泰国要获得完全的独立自主，必须反对追随美国的政策，而执行和平共处五项原则。)

澳总理和自由党議員 抨击美国在中东使英法丢脸

【合众社堪培拉9日电】孟席斯总理今天在外交辩论时说：联合国干涉中东，即无益于世界正义，也无益于持久和平。“联合国的干涉削弱了英法，并且使英法丢脸。这两个国家是北大西洋公约组织不可缺少的成员国，削弱它们，就是削弱整个自由世界。”

自由党议员唐纳指责说，联合国甘愿破坏自由世界的利益。

唐纳在激烈攻击美国时说，美国用卑鄙的方法处理中东问题，使它的最大的盟国英国丢失面子。他说：“美国由于它近视的政策在中东出卖了它的朋友。驻在中东的联合国警察部队是滑稽歌剧中的汽枪队。假如当地有一个纳赛尔要把巴拿马运河收归国有化的话，美国是否会把这个问题提交联合国并且允许一个滑稽歌剧中的汽枪队去接管呢？不会的，美国将会插手进去，用武力重新占据它。”

唐纳说，艾登在运河问题上的行动将会由时间来证明是一个“明智的行动”，即使在执行方面有些欠妥之处。

南越华侨反对入南越籍

【法新社西贡9日电】西贡的数千华侨今天列队经过中国国民党公使馆，公使馆贴出了国民党中国最近对南越政府的国籍法所提出的抗议的全文。

根据该法条文，所有在南越出生的华侨必须取得越南国籍，并且必须在昨天以前办完必要的手续。

到现在为止，估计是在南越出生的四十万华侨中只有几千人按照国籍法办了手续。

在中国国民党公使馆贴出的抗议书中，台北政府说，南越政府对于实施这个法令所可能引起的“不愉快的后果”应该负全部责任。

【合众社西贡9日电】尽管南越政府试图

限制华侨的商业活动，在西贡的一个满是中国店铺(越南已经规定这些店铺必须交给越南人管理)的地段，国民党中国控制的交通银行仍然在建造一所新的分行。

银行的扩充突出地说明了在许多华侨中间存在着的那种心情，就是他们将能够挨过越南的各种限制性的法令。对于这些法令，台湾的国民党中国政府已经抗议过。

中国公使馆对合众社记者说，它认为乡村地区的政府官员们比首都的官员更加积极地使华侨登记为越南公民或者放弃那些被禁止的行业。

美共紐約州党代表大会

通过关于苏联的犹太人問題的決議

【本刊讯】纽约“工人日报”4月4日发表了纽约州共产党代表大会在4月2日通过的关于苏联的犹太人问题的决议，摘要如下：

一、苏联有三百万犹太人，美国有五百万犹太人，对于苏联的犹太民族来说，列宁主义的民族政策创造了空前未有的成果。反犹太主义被宣布为非法，苏联共产党和政府发动了一场积极的斗争，来把它铲除掉，并且毁掉它在沙皇社会制度的阶级关系中的根子。犹太人作为个人赢得了公民的平等权利，并且在苏联生活的各个方面得到了前所未有的机会。

苏联对犹太人的政策赢得了全世界千百万人的钦佩和爱戴。为了那些希望在社会主义基础上建立一个犹太国家的人，苏联政府划出了比罗比疆地区并且在1920年代后期开始帮助那些希望这样做的犹太人。当第二次世界大战在1939年爆发的时候，苏联政府接收了数十万成群越过它的边境的犹太难民，并且把他们从希特勒的消灭计划下解救出来。现在苏联的犹太居民在欧洲是最多的，达到二百五十万人以上。

二、在苏联共产党第二十次代表大会上以及在此以后透露，关于民族问题的列宁主义政策发生了大俄罗斯沙文主义的严重偏差。受到严厉打击的便是犹太民族。

在第二次世界大战以后比罗比疆地区以外的所有犹太人的非宗教性机构和组织遭到解散，并且取消了表现文化的手段，在比罗比疆地区，他们的犹太文化生活也受到了这种行政措施的不利影响。犹太人学校遭到封闭。意第绪文(犹太语的一种)和俄罗斯文—犹太文报纸停止出版。意第绪文出版机构停止工作。意第绪语剧院遭到解散。犹太人反法西斯委员会在1948年突然奉令解散。

有教养的犹太人，其中许多是有着国际声誉和受到拥戴的人，都被不公正地和秘密地处死。其他许多人遭到了迫害，被投入监狱。

三、苏共第二十次代表大会的揭发所引起的痛苦中令人感到鼓舞的是这个事实：苏联共产党本身最后揭露了错误和罪过，决定在一切问题、包括民族问题上要恢复列宁主义的政策。大会以后，开始有了改进的表现。据苏联外面的共产党报纸报道，被不公正处死的那些人的名誉已经开始恢复了。

有很多城市中举行了犹太音乐的多样化音乐会，上演了犹太文学作品，并且举行了犹太文学作品背诵和朗诵会，这一切都吸引了满座的听众，这说明了他们热切希望重建犹太文化机构的愿望。一个业余的意第绪语合唱团和戏剧团已经开始排演意第绪语歌曲和独幕剧。在宗教方面，已经在莫斯科开办了一个拥有十位学生的犹太法师学校，并且已经重新发行了希伯来语祈祷书。

四、在1956年6月，一位美国进步的犹太文化领袖接到苏联作家协会负责人的通知说，已经订出恢复犹太人文化生活的计划，苏联政府还将发表一项为反对反犹太主义而斗争的声明。

但是，到1957年3月底，这些计划没有一项完成。没有公开宣布恢复和重建犹太文化生活的计划，这个事实增加了犹太人和其他具有民主思想的美国人和工人阶级各个部分的不安。

五、决议最后说，由于社会主义的敌人竭力歪曲在苏联的犹太人问题以达到冷战的目的，苏联政府要是发表一项关于犹太文化的遭遇和如何正在和将要克服在执行这个问题上所犯的错误的声明，在其他国家中所有关心这个问题的人都会因此感到鼓舞。这样将提高苏联不但作为犹太人民而且作为黑种人民和全体被压迫人民的灯塔的作用。

【美新处华盛顿5日电】据联邦调查局

(编者注：联邦调查局属于美国司法部。它的职权名义上是调查有关国内安全的间谍、破坏、叛国等罪行，但是，实际上是专门对付共产党的特务组织。)局长胡佛说，1956年是美国共产党的“一个混乱时期”，它的党员减少了14%以上。联邦调查局局长估计共产党员人数为一万七千三百六十人，一年前是两万零二百八十九人。他认为，党员减少的原因一部分是由于反斯大林运动。

胡佛说，广泛地公布苏联领袖赫鲁晓夫在1956年2月发表的攻击斯大林的讲话在美国共产党中间“造成了惊人的混乱情况，最后在对反斯大林运动中应该采取的态度问题，以及党的其他重大问题上造成了最高级方面的非常严重的派系之间的纠纷”。胡佛的看法是在1月30日向众议院拨款委员会提出的証词中提出的。今天公布了这篇証词。

国际新闻社报道

苏联贊同美国关于裁减常规军备25%的建議

【国际新闻社伦敦9日电】美国裁军代表团今天报告说，它认为它同苏联在裁减常规军备问题上接近达成协议。

这个报告是在苏联代表佐林出乎意料地接受美国代表史塔生最新的建议后发表的，史塔生的建议说，美国愿意在一项两阶段计划中把非核武器军备裁减25%，如果其他大国也这样做的话。一位消息灵通的美国官员说，“这是十一年当中我们在裁军问题上意见最接近的一次”。

据说佐林本人说史塔生的建议是值得认真考虑的一个“重要步骤”，又说，这个建议“看样子”给裁军问题僵局“打开了门径”。

佐林曾经在昨天的联合国裁军小组委员会会议上问史塔生，美国是否能够把把武装部队人数减至二五〇万人和把军备裁减10%的第一个步骤更前进一步。

史塔生回答说，他准备向美国建议，在采取第一个步骤以后立即采取另一个裁军措施，裁减15%，而总共比原来规模裁减25%。

史塔生谈的是裁减军备，不是谈裁减人数，但是另一方面，他指出，他在他的裁减15%的第二个步骤中，并没有具体说明不裁减武装部队人数。

【路透社伦敦10日电】了解现在这里举行的联合国裁军小组委员会会议情况的西方人士说，法国代表莫克不同意史塔生提出的关于裁减常规军备的建议，据说他要求对这个问题采取一项新的办法。

史塔生在最近一次会议上建议在达成裁军协定后的第一年，裁减军备10%，在第二年再裁减15%，这样，在两年中一共裁减25%。

这位人士说，莫克说大家应当首先确定每个国家需要多少军备。然后每个国家应当把它的军备，而不公是现役兵员，裁减到那个水平。

某些国家——据说他没有提到名字——拥有的军备比它们的军队需要的军备要多得多。如果它们光以它们的军备进行比例裁减——如史塔生建议的那样——那么它们的军备仍旧比其他国家多，而且能够迅速地召回预备役人员来使用这些储存的军火。